



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
يونيو ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
June 2019



إصدار يوليو ٢٠١٩
Issue : July 2019

مرجع رقم ٥٨ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No. 58 - 22324 - 2019



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
يونيو ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
June 2019

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصدار يوليو ٢٠١٩
Issue : July 2019

مرجع رقم ٥٨ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No. 58 - 22324 - 2019

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية لسلع مصدرها أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد علي رسم السياسات واتخاذ القرارات علي أسس علمية سليمة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة للمهتمين والباحثين ومتخذي القرار آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد بركات
رئيس الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

PREFACE

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. CAPMAS presents this bulletin for concerned people, researchers and decision maker, hoping to achieve the desired goals.

Best Regards ,,

General / Khayrat Mohamed Barakat
CAPMAS President

منهجية الإحصائية

أولاً - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانياً - النطاق الجغرافى :

تغطى هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثاً- الأطار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- أ - الحبوب والبقول
- ب- الخضر والفاكهة الطازجة
- ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة
- د - الطيور الحية والمجمدة والبيض
- هـ- الاسماك الطازجة والمجمدة
- و - الالبان ومنتجاتها
- ز - البقالة والعطارة

رابعاً- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات فى الشهر) .

ب - دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالى والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالى من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية والسنوية لهذه الاسعار .

خامساً - طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

سادساً - الرموز المستخدمة :

الارقام السالبة ()

Statistical Methodology

I. Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

II. Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

III. Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegetables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

IV. Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

V. Methods of data Availability:

Hard copy– CD - Website.

VI . Used Symbols:

Negative Numbers ()

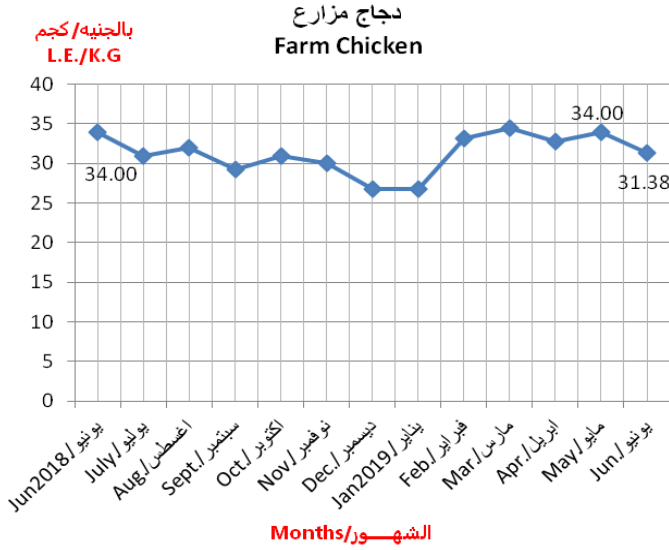
أهم المؤشرات العامة

Most Important Indicators

١- دجاج مزارع / Farm Chicken

بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج مزارع ٣١,٣٨ جنيه في شهريونيو ٢٠١٩ مقابل ٣٤,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٧,٧٪ بينما لم يتغير السعر في شهر يونيو ٢٠١٨ .

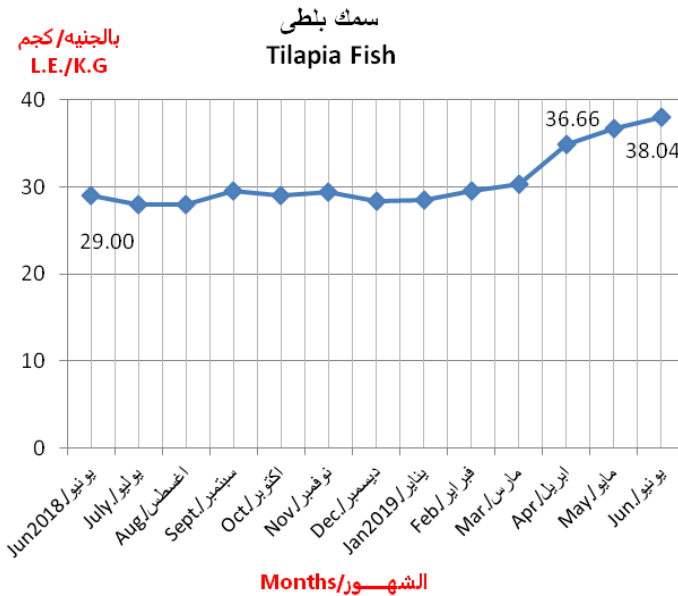
The average sale price of one k.g Farm Chicken reached to 31.38 pound in June 2019 compared to 34.00 pound in May 2019 with a decrease 7.7%, while the price is the same in June 2018 .



٢- بلطي / Tilapia Fish

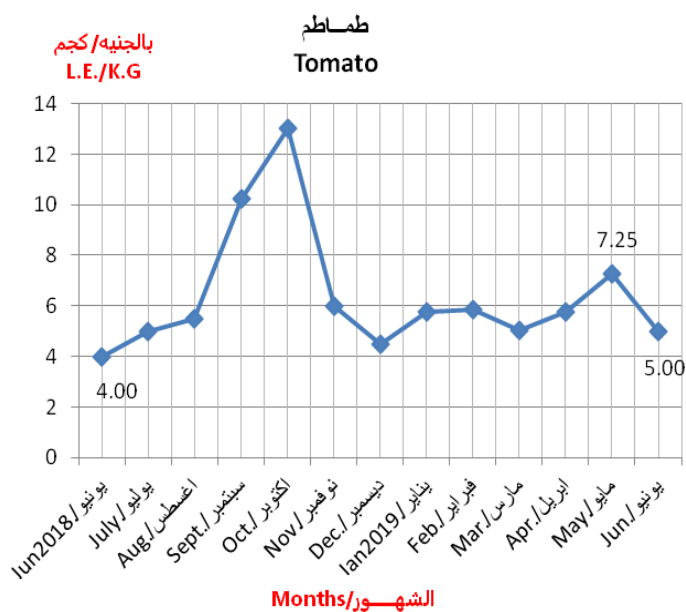
بلغ متوسط سعر بيع كيلو بلطي ٣٨,٠٤ جنيه في شهريونيو ٢٠١٩ مقابل ٣٦,٦٦ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٣,٨٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٢٩,٠٠ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٣١,٢٪.

The average sale price of one k.g Tilapia Fish reached to 38.04 pound in June 2019 compared to 36.66 pound in May 2019 with an increase 3.8%, while the average sale price was 29.00 pound in June 2018 with an increase of 31.2%.



تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

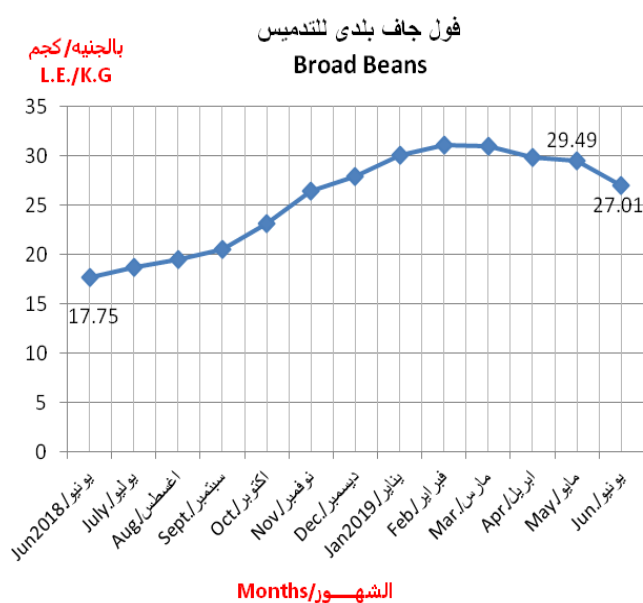
٣- طماطم / Tomato



بلغ متوسط سعر بيع كيلو طماطم ٥,٠٠ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٩ مقابل ٧,٢٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٣١,٠٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٤,٠٠ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٢٥,٠٪.

The average sale price of one k.g Tomato reached to 5.00 pound in June 2019 compared to 7.25 pound in May 2019 with a decrease 31.0% while the average sale price was 4.00 pound in June 2018 with an increase 25.0%.

٤- فول جاف بلدى للتدميس / Broad Beans

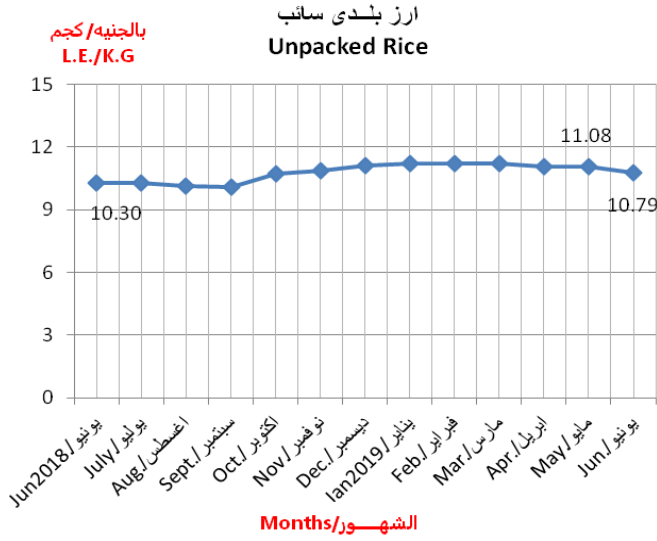


بلغ متوسط سعر بيع كيلو فول جاف بلدى للتدميس ٢٧,٠١ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٩ مقابل ٢٩,٤٩ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٨,٤٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٧,٧٥ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٥٢,٢٪.

The average sale price of one k.g Broad Beans reached to 27.01 pound in June 2019 compared to 29.49 pound in May 2019 with a decrease 8.4%, while the average sale price was 17.75 pound in June 2018 with an increase 52.2%.

تابع / أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

٥. أرز بلدى سائب / Unpacked Rice



بلغ متوسط سعر بيع كيلو أرز بلدى سائب ١٠,٧٩ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٩ مقابل ١١,٠٨ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٢,٦٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٠,٣٠ جنيه في شهر يونيو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٤,٨٪.

The average sale price of one k.g Unpacked Rice reached to 10.79 pound in June 2019 compared to 11.08 pound in May 2019 with a decrease 2.6%, while the average sale price was 10.30 pound in June 2018 with an increase 4.8%.

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر يونيو ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) June 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Cereal & Beans: الحبوب والبقول

Commodity	Change rate % نسبة التغير		يونيو	يونيو	مايو	Unit الوحدة	السلعة
	Jun / يونيو	May / مايو	Jun	Jun	May		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Normal Wheat	2.8	0.0	8.14	8.37	8.37	k.g / كجم	قمح عادى بلدى
Broad Beans	52.2	(8.4)	17.75	27.01	29.49	k.g / كجم	فول جاف بلدى للتدسيس
Crushed Beans	88.0	(0.7)	12.55	23.59	23.75	k.g / كجم	فول مجروش بلدى
Lentil	(2.6)	(3.1)	25.50	24.83	25.63	k.g / كجم	عدس صحيح بلدى
Crushed Lentil	(7.6)	(1.2)	20.65	19.09	19.32	k.g / كجم	عدس مجروش بلدى
Dry Beans	1.5	(3.8)	28.50	28.94	30.07	k.g / كجم	فاصوليا جافة بلدى

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh Vegetables & Fruits: الخضروات والفاكهة الطازجة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		يونيو	يونيو	مايو	Unit الوحدة	السلعة
	Jun / يونيو	May / مايو	Jun	Jun	May		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Garlic	5.7	(16.9)	13.00	13.74	16.53	k.g / كجم	ثوم بلدى
Onion	11.1	(7.1)	5.85	6.50	7.00	k.g / كجم	بصل
Potato	(11.5)	(17.3)	6.50	5.75	6.95	k.g / كجم	بطاطس
Tomato	25.0	(31.0)	4.00	5.00	7.25	k.g / كجم	طماطم
Green Beans	43.5	(17.1)	7.50	10.76	12.98	k.g / كجم	فاصوليا خضراء
Yellow Carrot without leaps	64.7	(17.9)	4.25	7.00	8.53	k.g / كجم	جزر اصفر بدون عرش
Medium size Cabbag	35.8	0.0	5.75	7.81	7.81	بالواحدة single	كرنب متوسط الحجم
Eggplant	29.6	(32.9)	5.40	7.00	10.43	k.g / كجم	باذنجان رومى
Medium size Cucumber	(21.2)	(18.8)	8.25	6.50	8.00	k.g / كجم	خيار متوسط الحجم
Green Papper	18.2	(7.1)	5.50	6.50	7.00	k.g / كجم	فلفل اخضر رومى
Small size Squash	(15.7)	(10.0)	7.50	6.32	7.02	k.g / كجم	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	52.4	27.7	10.50	16.00	12.53	k.g / كجم	موز بلدى
Citrus	282.4	66.0	17.00	65.00	39.15	k.g / كجم	ليمون مالح
Strawberry	(28.7)	0.0	9.65	6.88	6.88	k.g / كجم	فراولة
Cantaloupe	3.2	(7.8)	5.37	5.54	6.01	k.g / كجم	كتالوب
Watermelon Shillian 6k	59.2	(10.1)	4.71	7.50	8.34	k.g / كجم	بطيخ شيليان ٦ ك فاقل

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر يونيو ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) June 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh Imported Domestic Meat: المستوردة والمستهلكة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		يونيو	يونيو	مايو	Unit الوحدة	السلعة
	Jun / يونيو	May / مايو	Jun	Jun	May		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Middle age buffalo & cattle (net meat)	(0.5)	(0.8)	148.00	147.27	148.42	كجم / k.g	بقرى وجاموسى متوسط السن (كندوز مشفى)
Young age buffalo with bones	(0.5)	(0.5)	143.00	142.26	143.00	كجم / k.g	جاموسى صغير السن بتلو بالعظم
Sheep meat with bones	0.5	0.0	150.00	150.72	150.72	كجم / k.g	ضأن بلدى بالعظم
Imported frozen buffalo meat	0.9	0.0	79.00	79.72	79.72	كجم / k.g	لحم بقرى مجمد مستورد

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Live & Frozen birds / Eggs: الطيور الحيه والمجمدة والبيض

Domestic Chicken	6.0	(5.5)	41.00	43.47	46.00	كجم / k.g	دجاج بلدى
Farm Chicken	(7.7)	(7.7)	34.00	31.38	34.00	كجم / k.g	دجاج مزارع
Domestic Duck	6.2	(1.4)	49.00	52.03	52.75	كجم / k.g	بط بلدى
Medium size Pidgeon	5.3	(0.8)	57.00	60.04	60.53	بالتزوج / by pair	حمام منزلى متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	15.7	0.0	43.00	49.75	49.75	بالواحدة / single	دجاج ابيض مذبوح مجمد محلى
Medium size farm Egg	3.8	(2.9)	1.59	1.65	1.70	بالواحدة / single	بيض مزارع متوسط الحجم

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh & Frozen Fish : الاسماك الطازجة والمجمدة

Tilapia Fish	31.2	3.8	29.00	38.04	36.66	كجم / k.g	سمك بلطى
Mullet Fish	6.7	0.2	67.00	71.50	71.37	كجم / k.g	سمك بوري
Catfish	1.9	0.4	20.00	20.38	20.29	كجم / k.g	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	5.2	3.6	30.00	31.56	30.47	كجم / k.g	سمك مكرونة مجمد
Frozen Macrill fish	14.6	1.8	41.00	46.99	46.18	كجم / k.g	سمك ماكريل مجمد

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر يونيو ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) June 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Milk & its products: الألبان ومنتجاتها:

Commodity	Change rate % نسبة التغير		يونيو	يونيو	مايو	Unit الوحدة	السلعة
	Jun / يونيو	May / مايو	Jun	Jun	May		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Fresh Milk	3.7	0.0	14.00	14.52	14.52	k.g / كجم	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Cheese	7.4	0.7	51.91	55.74	55.35	k.g / كجم	جبين أبيض كامل الدسم مختزن
Old Roumi Cheese	6.5	0.0	101.00	107.55	107.55	k.g / كجم	جبين رومي قديم
Nesto Cheese	20.8	0.0	8.00	9.66	9.66	pieces / قطع	جبين نستو
Farm Cheese	(2.3)	0.0	27.00	26.38	26.38	k.g / كجم	جبين قريش
Buffalo Butter	(2.3)	0.0	96.00	93.81	93.81	gram / جم	مسلي جاموسي بلدي
Unpacked Buffalo butter	1.3	2.3	97.00	98.27	96.10	k.g / كجم	زبدة بلدي جاموسي سانية
Unpacked Imported Cattle's Butter	(8.9)	0.0	128.00	116.67	116.67	k.g / كجم	زبدة بقري مستوردة سانية

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Scanted Grocery: البقالة والخطارة:

Packed Honey	3.8	0.0	18.20	18.90	18.90	gram / جم	عسل نحل معبأ
Unpacked Molasses	2.5	0.0	11.70	11.99	11.99	k.g / كجم	عسل أسود سانب
Unpacked Tahina	5.7	0.0	45.79	48.40	48.40	k.g / كجم	طحينة سانبه
Unpacked Halva	2.9	0.0	33.00	33.97	33.97	k.g / كجم	حلاوة طحينية سانبه
Unpacked Wheat Flour 72%	12.8	0.5	6.93	7.82	7.78	k.g / كجم	دقيق قمح سانب ٧٢ %
Unpacked Pasta	6.3	0.0	7.59	8.07	8.07	k.g / كجم	مكرونه سانبه
Unpacked Rice	4.8	(2.6)	10.30	10.79	11.08	k.g / كجم	أرز بلدي سانب
Packed White Rice	22.4	0.0	14.40	17.63	17.63	k.g / كجم	أرز أبيض معبأ
Packed Sugar	0.1	0.0	14.00	14.01	14.01	k.g / كجم	سكر حر معبأ
Pack of Tea	2.6	0.0	4.25	4.36	4.36	gram / جم	باكو شاي
Cotton Seed Oil	(1.4)	0.0	20.50	20.22	20.22	Liter / لتر	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	0.3	0.0	23.50	23.58	23.58	Liter / لتر	زيت عباد الشمس
Corn Oil	1.1	0.0	27.15	27.46	27.46	Liter / لتر	زيت ذرة
Apricot Jam	1.7	0.0	10.81	10.99	10.99	gram / جم	مربي مشمش
Black Pepper Grain	0.0	0.0	141.44	141.43	141.43	k.g / كجم	فلفل اسود حب
Cumin	2.4	0.4	79.00	80.86	80.56	k.g / كجم	كمون بلدي صحيح غريبة كاملة
Corindar	2.3	0.2	24.78	25.36	25.32	k.g / كجم	كسبرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية :



الجهاز المركزي للتعبيء العامة والاحصاء

مءبنة نصر - ش صلاء سالم - القاهرة - مصر

ءللفون: (+202)24023031 - صندوق بربء: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الالءرونى: www.capmas.gov.eg

البربء الالءرونى: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المءركزى
للتعبئة العامة والاحصاء